



Център Амалипе

Месечен бюлетин

брой 9, 2007

Посетете новата веб-страница на Център Амалипе: www.amalipe.com

НАБЛЮДАТЕЛ

В броя:

[**НАБЛЮДАТЕЛ** – новините накратко – стр.1,2

[**АКЦЕНТ:** Ромски организации протестира... с.1,3

[**КHERE (У ДОМА)**
Годишен доклад 'Ромската интеграция в България – 2006' - 4
Представяне на доклад за образователната интеграция на ромските деца – 5
Деян Колев участва в партньорска проверка в Ирландия – 5
Среща на роми от местната власт – 6
Обучение на общински служители
Център Амалипе с нова веб-страница – 7

[**УЧИЛИЩЕ**
Консултативен процес за образованието в Европа - 7
Ученици представиха ромски и български традиции – 7

[**ШАРЕНА ЧЕРГА:**
Vrastiri 2007 – изложение на майстори – бургуджии - 8
Каталог на бургуджийския занаят, истории и традиции - 8

Преглеждат безплатно здравно неосигурени

Кампания за извършването на безплатни профилактични прегледи, както и скринингови прегледи за профилактика и ранно откриване на белодробни заболявания на здравно неосигурени лица стартира от началото на декември. Профилактичните прегледи ще бъдат извършвани от общопрактикуващите лекари, а белодробните скрининги от специалисти. Със съответните лечебни заведения и практики са сключени договори за възлагане на изпълнението. Кампанията се осъществява в изпълнение на Заповед на министъра на здравеопазването и е във връзка с изпълнението на Плана за действие

Продължава на стр.2

Набирането на проектни предложения от общини по програма ФАР

Дирекция «Централно звено за финансиране и договаряне» при Министерство на финансите на Република България обявява набирането на проектни предложения от общини по програма ФАР, посредством схема за безвъзмездна финансова помощ: BG 2005/017-353.01.03 «Подобряване състоянието и интеграция

АКЦЕНТ

РОМСКИ ОРГАНИЗАЦИИ ПРОТЕСТИРАТ СРЕЩУ ГРУБИЯ ПОЛИТИЧЕСКИ НАТИСК И ИЗКЛЮЧВАНЕТО ОТ ПРОЦЕСА НА ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ

Над 50 ромски организации от цялата страна подписаха писмо до премиера Станишев, в което изразяват недоволството си от оказвания политически контрол и натиск от страна на институции на изпълнителната власт върху независимите граждански организации, както и от изключването на ромските организации от процеса на вземане на решения относно интеграцията на ромите в България. В писмото те посочват, че реакцията им е провокирана от:

- недопускане на ромските неправителствени организации до процеса на изработване на обновена версия на Рамковата програма за равнопоставена интеграция на ромите в българското общество;
- определяне на важни решения на Националния съвет за сътрудничество по етническите и демографските въпроси към Министерски съвет **изцяло от политическото му ръководство** без дори да се консултират неправителствените организации, членуващи в Съвета;
- недопускането на номинирани от независимите ромски организации експерти като наблюдатели в Комитета за наблюдение на Оперативна програма «Развитие на човешките ресурси» и опити държавен орган като Националния съвет

Продължава на стр.3

НАБЛЮДАТЕЛ

Прегледат¹ безплатно здравно неосигурени.

към Здравната стратегия за лица в неравностойно положение, принадлежащи към етнически малцинства. Прегледите се извършват от от 10 до 20.12 като за този период трябва да бъдат прегледани около 1500 души. За изпълнението им е утвърдена сума по дейност "Национални програми" по бюджета на РЦЗ. Отчетите за извършените разходи, свързани с изпълнението на прегледите ще се изготвят в съответствие с указанията на Министерството на финансите, Сметната палата и Министерството на здравеопазването. Те трябва да бъдат приключени и предадени до края на годината.

Набирането на проектни предложения от общини по програма ФАР

...места (райони/квартали) с концентрация на ромско население; да повиши качеството и привлекателността на образованието в училища, предоставящи интегрирано образование на деца от етническите малцинства и да намали процента на отпадащи ученици от ромски произход чрез реконструкция/рехабилитация/ремонт на сградите на такива училища; да спомогне за изграждане на сътрудничества на местно ниво между местните власти, НПО, ромските общности и други заинтересовани страни при разработването и прилагането на последователни мерки за интеграция на ромски групи в неравностойно положение.

Дейностите, които ще получат подкрепа включват: подобряване на техническа инфраструктура в населени места или части от населени места (райони, квартали) с концентрация на ромско население; подобряване на социалната инфраструктура за нуждите на здравеопазването, културата, административното обслужване, спорта и др.; ремонт, реконструкция и рехабилитация на сградите на училища, предоставящи интегрирано образование на ученици от ромски произход в етнически смесени класове. Пълният комплект Насоки за кандидатстване е публикуван на следния интернет адрес: www.minfin.bg секция „Търгове и обяви/ФАР/Отворени“. Краен срок за представяне на проектните предложения: 21 януари 2008 г., 16.00 ч.

Предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма "Регионално развитие"

МРРБ обявява процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013 Приоритетна ос 1 „Устойчиво и интегрирано градско развитие“, операция 1.1. „Социална инфраструктура“, по Схемата „Подкрепа за осигуряване на подходяща и рентабилна образователна, социална и културна инфраструктура, допринасяща за развитието на устойчиви градски ареали“. Настоящата схема цели: да подобри, обнови и модернизира образователната, социалната и културната инфраструктура в градските ареали; да осигури социално включване и равен достъп за групите в неравностойно положение. Дейностите, които ще получат подкрепа, включват реконструкция, ремонт и оборудване на образователни институции – детски ясли и градини, основни и средни училища; на институции, предоставящи социални услуги; на културни центрове, театри, читалища, библиотеки и други обекти, свързани с културния живот и др. Проектите трябва да бъдат на стойност между 200 000 лв. и 6 000 000 лв. Срокът за кандидатстване е постоянен. Списък на общините, които са допустими за кандидатстване и повече информация можете да намерите на www.mrrb.government.bg и www.bgregio.eu.

КОНФЕРЕНЦИЯ на тема "Ролята на жените в процесите на взимане на решения"

организирана от Информационен офис на Европейския парламент за България се проведе на 22 ноември 2007 г., зала Сердика - хотел Шератон, София. Участие в конференцията взеха г-н Тоон Стрепъл, Ръководител на Информационен офис на ЕП за България, г-жа Ингрид Шикова, Съветник в Представителството на ЕК в България, г-жа Душана Здравкова, член на ЕП, г-жа Зита Гурмай, член на ЕП и др. В кратката дискусия след презентациите Теодора Крумова анонсира предстоящото излизане на изследването за положението на ромските жени в България. Информационен офис на ЕП в България заяви желанието и готовността си да представи доклада след публикуването му, а участниците предложиха са обмислят целенасочени действия, който да подпомогнат по-широкото участие и на ромските жени.

РОМСКИ ОРГАНИЗАЦИИ ПРОТЕСТИРАТ СРЕЩУ ГРУБИЯ ПОЛИТИЧЕСКИ НАТИСК И ИЗКЛЮЧВАНЕТО ОТ ПРОЦЕСА НА ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ

Продължение от първа страница

о за сътрудничество по етническите и демографските въпроси да се представи като представително тяло на ромските неправителствени организации;

о като изключително тревожен и недопустим акт организациите определят **изпращането на писмо с открито невярно съдържание** от администрацията, обслужваща НССЕДВ до МТСП по повод избор на ромските организации, членуващи в Съвета.

Изготвеното писмо, имената на подкрепилите организации и следващите стъпки от иницирираната кампания бяха обявени на пресконференция, която се проведе в петък, 30 ноември в пресклуба на БТА в София. В нея взеха участие Лили Макавеева ("Интегро - Разград), Деян Колев (Център "Амалипе" - В. Търново), Мария Стоименова ("Тюлчай - София), Калина Бозева (Междуетническа инициатива за човешки права), Ганчо Илиев ("Свят без граници" - Стара Загора"), Маряна Борисова ("Младежка мрежа за развитие" - Симитли), Николай Янков ("Неве дрома" - Шумен) и др. Гост на пресконференцията бе и Душана Здравкова – депутат в Европейския парламент.

Лили Макавеева посочи, че ромските организации са успели да създадат множество конкретни успешни примери за разрешаване на проблемите на ромите в местата, където работят, но за да успее процесът на интеграция е нужно институциите да приложат успешните примери в национален мащаб. Вместо това, голямата част от институциите остават безучастни и дори спъват инициативите на гражданските организации и неформални групи, които не са обвързани с определени политически партии.

Деян Колев даде конкретни примери за недопускане на независимите организации до процеса на вземане на решения в областта на интеграцията. Той аргументира тезата на организациите, че Националният съвет за сътрудничество по етническите и демографските въпроси се е превърнал в орган за политически контрол върху гражданското общество и посочи, че е на път да се превърне в "Отечествен Фронт по етническите и демографските въпроси" (аналог на "гражданската" структура ОФ преди 1989 г.).

В отговор Мирослав Попов – Зам. Председател на НССЕДВ обяви, че ромските организации ще бъдат включени при изработването на Рамковата програма за интеграция на ромите, но след като институциите изработят първичен вариант (наречен от него "кота 0"). Присъстващите организации контрираха, че това е в разрез с принципите за реално гражданско участие, което трябва да е на всички етапи, включително при изработването на първичен вариант. "Вашата институция постъпва като младеж, който си краде булка – краде момичето, донася доказателството в къщата на родителите и им казва, че могат да направят сватба" – отбеляза Теодора Крумова.

Душана Здравкова – депутат в Европейския парламент – изрази своята съпричастност с исканията на организациите. Тя подчерта, че институциите не следва да се държат като обидени, а да подсигурят максимални възможности за участие на независими организации и на ромската общност като цяло в процеса на интеграция, което е най-сигурната гаранция за неговия успех. "Надявам се писмото на активните и работещи ромски организации да бъде взето достатъчно сериозно и поставените в него проблеми да бъдат бързо разрешени тук, в България. Ако това не стане, аз ще се ангажирам с поставянето на въпроса в Европейския парламент и пред Европейската комисия." – подчерта Д. Здравкова

След пресконференцията изготвеното писмо бе изпратено до Министър-Председателя Сергей Станишев, с копие до Президента на Република България Георги Първанов и Председателя на Народното събрание Георги Пирински. В придружителното писмо се настоява за среща, на която да бъде обсъдена ситуация и мерките, които ще бъдат предприети.

Организациите обявиха, че при липса на отговор в предвидения от закона срок от 1 месец ще иницирират поставяне на парламентарно питане в Народното събрание, а след това – и в Европейския парламент.

Повече информация, както и текстът на писмото можете да намерите на www.amalipe.com



ГОДИШЕН ДОКЛАД “РОМСКАТА ИНТЕГРАЦИЯ В БЪЛГАРИЯ – 2006”

Излезе от печат Годишен доклад “Ромската интеграция в България – 2006”, подготвен и отпечатан от Център “Амалипе”. Докладът разглежда основните тенденции в процеса на интеграция на ромите за периода януари – декември 2006 г. като поставя акцент върху образованието, социалната политика, жилищните условия, обвързването на присъединяването към Европейския съюз с интеграцията на ромите и проблема за еманципацията на ромската жена. Специално са разгледани институционалната и нормативната рамки за процеса на интеграция на национално, регионално и местно нива.

Автори на доклада са Деян Колев, Георги Богданов, Теодора Крумова, Мария Методиева и Боян Захариев. Докладът комбинира резултатите от целогодишно наблюдение на дейностите на няколко национални институции с резултатите от теренно проучване за случващото се в сферата на ромската интеграция в 17 общини от всички региони на България, организирано от Център “Амалипе” и 8 други ромски организации. Резултатите от целогодишното наблюдение на дейността на Националния съвет за сътрудничество по етническите и демографските въпроси, Дирекция “Етнически и демографски въпроси”, Министерство на образованието и науката, Министерство на труда и социалната политика, както и на други институции дават информация за реално вложените ресурси (финансови и човешки) и за реално осъществените дейности за интеграция на ромите от страна на тези институции. Те индикират също така основните тенденции в правителствената политика за интеграция и промените в нея. Резултатите от теренното проучване разкриват реалните резултати от дейностите на националните институции, а също така случващото се с интеграцията на ромите на местно ниво, независимо дали то е резултат от съзнателна политика или протича като стихийен и ненаправяван процес.

Основните изводи за процеса на интеграция през 2006 г., направени в Годишния доклад са:

- ромската интеграция не се направлява от документите, приети от българското правителство в тази сфера (наричани за краткост “ромски стратегии”¹). На практика всичко значимо, случило се

с интеграцията на ромите през 2006 г. бе предприето извън ангажиментите към т.нар. “ромски стратегии”;

o 2006 г. отбеляза значителен спад в усилията за интеграция от страна на повечето централни институции. Дебатът за интеграцията се върна с години назад като се подстави под въпрос и малкото, постигнато през предходните периоди;

o и през 2006 г. усилията за интеграция на ромите продължиха да следват схемата, унаследена от предходните години: символични действия без допълнително финансиране от републиканския бюджет (с единствено възможно изключение – съфинансиране по програма ФАР) и без допълнително ангажиране на нови човешки ресурси. 2006 година не показва наличието на сериозна политическа воля за промяна на посочената схема.

Докладът завършва с конкретни препоръки за превръщането на интеграцията на ромите в целенасочен и управляем процес, а също така за включване на ромската общност като активен участник в този процес. Препоръките са ориентирани към институциите на изпълнителната власт, Народното събрание, Президента, както и към ромските организации. В своята съвкупност препоръките представляват основа за изграждане на цялостна стратегия за превръщане на ромската интеграция в една от водещите публични политики.

Копие от доклада може да бъде получено след заявка на адрес:

В. Търново, п.к. 113, Център “Амалипе”

или на e-mail адрес: center_amalipe@yahoo.com



ПРЕДСТАВЯНЕ НА ДОКЛАД ЗА ОБРАЗОВАТЕЛНАТА ИНТЕГРАЦИЯ НА РОМСКИТЕ ДЕЦА НА ЕВРОПЕЙСКО НИВО

Поредица от срещи беше организирана на 13 и 14 декември 2007 г. от Програмата за мониторинг и оценка на ИОО – Будапеща (EUMAP) и Отверено общество – Брюксел за представянето на двата тома на доклада, изготвен от EUMAP Равен достъп на ромите до качествено образование. От страна на изследователския екип участие в срещите взе Теодора Крумова (Център Амалипе). Целта на срещите бе от една страна да представи доклада, а от друга да лобира за включване на заключенията и препоръките на доклада в политиките на различните институции. В тази насока бяха организирани срещи с ГД Образование и култура, ГД Заетост, отделите за “Действия против дискриминацията и гражданско общество” и “Европейски социален фонд” (отделите за България и Унгария), ГД Разширяване, Европейските образователни синдикати и Европейската мрежа против расизма. Срещите показаха, че сред институциите е засилена чувствителността по отношение на образователната интеграция на ромските деца и нуждата от целенасочени действия. Специална загриженост беше изразена от представители на Европейската комисия за продължаващата (особено в България) практика ромски деца без увреждания да се записват в помощните училища. Един от изводите на представения доклад е за необходимостта от превръщането на интеркултурното образование в крайъгълен камък на образователната интеграция. В тази насока високо бе оценена успешната практика на Център Амалипе за включването на ромската култура в учебната програма като часове по СИП. Европейският образователен синдикат призова за по-активно партньорство между НПО, ромската общност и националните синдикати и от своя страна пое ангажимента да предаде това послание до браншовите организации в отделните страни. Като резултат от срещата се предвиждат редица работни срещи в България, Словакия и Унгария за обсъждане на съвместни действия за образователна интеграция. Една от новите развиващи се тенденции е и все по-засилената обвързаност на политиките на ЕС с гражданското участие. В допълнение към това се предвижда и ромските въпроси да станат хоризонтален въпрос в европейските политики.



ДЕЯН КОЛЕВ УЧАСТВА В ПАРТНЬОРСКА ПРОВЕРКА В ДЪБЛИН

Председателят на Център “Амалипе” Деян Колев участва в Партньорска проверка в Дъблин, Ирландия, организирана от Генерален директорат “Заетост” на Европейската комисия. Проверката имаше за цел да проследи провеждането на Форума за социално включване в Ирландия и да дискутира прилагането му в други страни-членки на ЕС.

В проверката участваха експерти от 10 европейски държави. Всяка държава бе представена от един експерт, работещ в институция на изпълнителната власт (обичайно – Министерство на труда) и един експерт от активна неправителствена организация.

По време на дискусиите Деян Колев посочи, че най-важното в ирландския Форум за социално включване е идеята, че може и трябва да се водят директни консултации с всички заинтересовани страни без да е нужно те да преминават през Национални съвети или други институции, контролирани от изпълнителната власт, като в същото време не се отрича съществуването на подобни институции. Като забележител факт той посочи съществуването на Министерство на интеграцията в Ирландия, макар малцинствата и емигрантите там да са общо по-малко от една десета от населението. “Институциите не са нещо дадено веднъж завинаги, те възникват там, където има проблем и нужда от разрешаването му. Би било добре това да се приложи и в нашите държави” – сподели Деян Колев.



СРЕЩА НА РОМИ ОТ МЕСТНАТА ВЛАСТ ВЪВ ВЕЛИКОТЪРНОВСКА ОБЛАСТ

Обучение на роми, работещи на административна позиция или избрани като кметове или общински съветници в общини на Великотърновска област бе организирано от Център «Амалипе» на 10 и 11 декември във Ваканционно селище «Манастира» (до Петропавловския манастир – гр. Лясковец). В него взеха участие двадесет и двама участника от цялата област – администратори, кметове на села, общински съветници. Те бяха запознати с националните документи и програми за интеграция на малцинствата, с институциите на национално и регионално ниво, с възможностите за финансиране на дейности за интеграция на малцинствата и спецификите при работа с ромска общност.

Участниците обмениха ценни идеи помежду си. Те набелязаха конкретни мерки за разширяване на присъствието на ромската общност в институциите на



местната власт, за изработване на общински документи за интеграция и за осъществяване на конкретни действия за разрешаване на наболелите проблеми на ромските общности по места. Център «Амалипе» бе натоварен със задачата да координира кампанията за постигане на набелязаните мерки.

ОБУЧЕНИЕ НА ОБЩНСКИ СЛУЖИТЕЛИ ОТ ВЕЛИКОТЪРНОВСКА ОБЛАСТ



Обучение на служители от общини във Великотърновска област как да подготвят проекти за разрешаване на проблемите на ромската общност по Оперативна програма «Развитие на човешките ресурси» се проведе в гр. В. Търново на 20 и 21 декември 2007 г. В него участваха 22 експерти в общински администрации на всички общини от областта, общински съветници и кметове.

Обучението бе организирано от Регионалното сдружение на общини «Янтра». Лектори бяха Мариана Банчева (експерт в Министерство на образованието и науката), Пламен Гергинов (експерт в Министерство на труда и социалната), Деян Колев и Теодора Крумова (Център «Амалипе»). Мариана Банчева и Пламен Гергинов запознаха присъстващите с особеностите при кандидатстване към Оперативна програма «Развитие на човешките ресурси» и с предстоящите през 2008 г. конкурси за проекти по Програмата. Те дадоха и ценни практически съвети как да бъдат подготвени успешни проекти. Деян Колев и Теодора Крумова представиха основните документи за интеграция на ромите в България и възможностите за

финансиране на общински дейности в тази насока. Отговаряйки на въпросите на участниците те настояха за привличане и активно включване на ромската общност и на ромските авторитети по места при изработването и осъществяването на всички стратегии, проекти и дейности за интеграция, като споделиха успешни практики в тази насока. Обучението бе част от съвместна инициатива на Регионалното сдружение на общини «Янтра» и Център «Амалипе» за засилване на ангажираността на местната власт във Великотърновска област с разрешаването на проблемите на ромите.



Център Амалипе



Вече е достъпна новата уеб-страница на Център “Амалипе”: www.amalipe.com ! Тя съдържа информация и новини за всичко, свързано с дейността на организацията, а също така и за всичко, което се случва с интеграцията на ромите в България. Ще прочетете за културата и историята на ромите, мониторинг и оценка на политиките за интеграция, образователна интеграция и интеркултурно образование, застъпническа дейност, ромската жена, публикации и др.; ще намерите полезни линкове към допълнително информация' ще видите богата колекция от снимки и видеоматериали. Страницата се поддържа на български и английски език и се обновява ежедневно.

ЦЕНТЪР АМАЛИПЕ С НОВА УЕБ-СТРАНИЦА: WWW.AMALIPE.COM

AN EC CONSULTATION ON EDUCATION 'SCHOOLS FOR THE 21ST CENTURY'

На 15 декември изтече срокът за изпращане на предложения към документ изработен от ЕК. Център Амалипе изпрати своите предложения за включване на интеркултурното образование и обвързване на образователната интеграция на етническите малцинства с цялостния процес на модернизация на образователните системи в Европа.

УЧЕНИЦИ ПРЕДСТАВИХА РОМСКИ И БЪЛГАРСКИ ТРАДИЦИИ НА КОЛЕДНО ТЪРЖЕСТВО

SCHOOL!



Ученици от ОУ “В. Левски” – с. Леденик участваха в тържество по повод Коледа, организирано в селското читалище. Те представиха песни и танци, както и изложба на сурвакници, коледни и Васильовденски обредни хлябове, изработени според българската и ромската традиции. Изложбата бе изработена в рамките на проект “Ромските и българските традиции в с. Леденик”, подкрепен от Община В. Търново по програмата “Училището – територия на ученика”, в който основни участници са ученици от СИП “Фолклор на етносите” и от подготвителния клас в училището. В тържеството участваха групи самодейци, функциониращи към местното читалище. Гости бяха кметът на селото, Председателят на Център “Амалипе” Деян Колев, самодейци от региона, както и много жители на с. Леденик. В поздравителните си думи Деян Колев посочи, че съвместното представяне на български и ромски традиции в село Леденик е единственият начин да се поддържа жив културния живот в селото. Като първостепенна задача пред училището той определи мотивирането на всички ученици да завършат не само основно, но и средно образование. “Село



Леденик ще е живо докато са живи училището и читалището в него.” – посочи Д. Колев Проектът на ОУ “В. Левски” “Ромските и българските традиции в с. Леденик” е един от петдесетте проекта на основни училища, чието написване бе технически подпомогнато от Център “Амалипе” през май 2007 г. Четиридесет и осем от тях бяха одобрени и в момента се реализират.

Център Амалипе

VRASTIRI 2007

ИЗЛОЖБА НА МАЙСТОРИ-БУРГУДЖИИ



Каталог на бургуджийския занаят, история и традиции

На 14 и 15 декември в изложбени зали „Рафаил Михайлов”, гр. Велико Търново се проведе изложение на изящни железни предмети, сътворени от ромски майстори-ковачи. Седем роми бургуджии, чийто традиционен занаят е ковачеството, представиха своята уникална саморъчно произведена продукция: различни видове ножове, саби, мечове, тесли, брадви, сатъри, както и железни ръчно изработени сувенири с висока художествена стойност. Майсторите, живеещи във великотърновското село Камен и в гр. Левски, са от групата на бургуджиите, които от векове наред се прехранват с ковачество, като занаятът се предава от баща на син.

Събитието бе уважено от представители на Общинска администрация – В. Търново, представители на Община Стражица (водени от зам.кмета Верка Божкова), кметът на с. Камен, представители на търговски асоциации и много гости. Специални поздравителни адреси изпратиха Председателят на Националната Българска стопанска камара, както и кметът на Община В. Търново д-р Румен Рашев. “С тази своя инициатива организацията за пореден път доказва своята последователност в отстояването на позитивния образ на ромската общност” – се казва в Поздравителния адрес на д-р Рашев. Всички посетители на изложението имаха възможността да получат каталог с автентичната продукция на майсторите, както и DVD – диск с филм, онагледяващ процеса на изработване.

Изложението „VRÁSTÍRI” (Работилница) 2007 бе организирано от Център „Амалипе” с подкрепата на Регионален ресурсен център за култура „Фабриката”, гр. Габрово и община Велико Търново. Негов инициатор и основен организатор бе Атанас Стоянов, студент от общността на бургуджиите.

Каталог на бургуджийския занаят, история и традиции излезе от печат през м. декември под наименованието “Врастири – Работилница”. Каталогът съдържа кратко представяне на групата на ромите-бургуджии в Северна България, техните обичаи и традиции (с акцент върху календарните празници и сватбения цикъл), диалект и история. Каталогът представя също така бургуджийския занаят – производството на железни предмети, като съдържа детайлно описание на производствения процес и продуктите на 7 от най-известните живи майстори-бургуджии. Множество цветни снимки онагледяват всичко описано.



Каталогът е съпроводен от двадесетминутен филм, носещ същото наименование. Филмът представя производствения процес на изящни железни предмети чрез разказите на двама майстори – бургуджии, разкриващи тайните на занаята си на ромски и български език.

Каталогът и филмът са отпечатани от Център “Амалипе” с подкрепата на Регионален ресурсен център за култура “Фабриката” – Габрово. Автор на каталога и филма е Атанас Стоянов, студент в специалност “Публична администрация”, произхождащ от общността на бургуджиите.

ЦЕНТЪР ЗА МЕЖДУЕТНИЧЕСКИ ДИАЛОГ И ТОЛЕРАНТНОСТ „АМАЛИПЕ”

Велико Търново 5000, ул. „Христо Ботев” 2, п.к.113

Тел/Факс: (062) 600 – 224, center_amalipe@yahoo.com, www.amalipe.com

Бюлетина изготвят Атанас Стоянов и Славка Стефанова